

### **DLP® Kivetítő**



Használati utasítás





## Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék2
Használattal kapcsolatos
megjegyzés3
Biztonsági tudnivalók3
Óvintézkedések5
Bevezetés7
A csomag bemutatása7
A termék áttekintése8
Főegység8
Vezérlőpult9
Bemeneti/kimeneti csatlakozók
Távvezérlő 11
Telepítés12
A kivetítő csatlakoztatása12
Csatlakoztatás számítógéphez/
notebook számítógéphez12
Csatlakoztatás videó jelforrásokhoz 13
A kivetítő be- és kikapcsolása14
A kivetítő bekapcsolása 14
A kivetítő kikapcsolása15
Figyelmeztető jelzés 15
A kivetített kép beállítása16
A kivetítő magasságának beállítása 16
Üzembe helyezés A kivetítő fókuszának beállítása
A kivetített kép méretének beállítása (Átmérő)18
Felhasználói kezelőszervek24
Vezérlőpult és táviránvító
Vezérlőpult24
Távvezérlő
Infravörös távkódok
Szerkezet
Képernvőn megielenő menük
Üzemeltetés
Kép
Képernyő
Beállítás
Hangerő
Lehetőség40

Három dimenzió	. 43
LAN	. 44
Függelékek	50
Az opcionális porszűrő beszerelése	50
es tisztitasa	.50
Kompatibilitási módok	.51
VGA analóg	. 51
HDMI digitális	. 53
Szabályzatok és biztonsági	
előírások	.55
Mennyezetre szerelés	.57

2

### Biztonsági tudnivalók



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villám a felhasználót a termék belsejében fellépő szigeteletlen "veszélyes feszültség" jelenlétére figyelmezteti, amely elég erős ahhoz, hogy áramütést okozzon.



FIGYELMEZTETÉS: A TŰZ- ÉS ÁRAMÜTÉS MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. A BURKOLAT BELSEJÉBEN NAGYFESZÜLTSÉGŰ ALKATRÉSZEK VANNAK. NE NYISSA FEL A BURKOLATOT. A JAVÍTÁST BÍZZA SZAKEMBERRE.

#### B osztályú kibocsátási határértékek

Ez a B besorolású digitális berendezés megfelel Kanada interferenciát okozó berendezésekre vonatkozó előírásainak.

#### Fontos biztonsági tudnivalók

- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A kivetítő megbízható üzemelésének biztosítása és a túlmelegedés elleni védelme érdekében úgy helyezze el, hogy a megfelelő szellőzést nem akadályozza. Például, ne helyezze a kivetítőt zsúfolt dohányzóasztalra, heverőre, ágyra vagy hasonló felületre. Ne építse a kivetítőt burkolatba, mint például könyvespolcra vagy szekrénybe, mert ezek a szellőzést korlátozzák.
- A kivetítőt ne használja víz vagy nedvesség közelében. A tűz és/vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében óvja a kivetítőt esőtől, illetve nedvességtől.
- Ne helyezze a berendezést hőforrás (például fűtőtest, hősugárzó, kályha), illetve egyéb, hőt termelő berendezések (pl. erősítők) közelébe.
- 4. Kizárólag száraz ruhával tisztítsa.
- Csak a gyártó által meghatározott szerelvényeket/kiegészítőket használjon.
- 6. Ne használja a készüléket, ha megsérült vagy megrongálták.
- A sérülés/rongálódás (egyebek között) az alábbiakra terjed ki:
  - A készüléket elejtették.
  - A tápkábel vagy a dugó megsérült.
  - Folyadék ömlött a kivetítőre.
  - A kivetítőt esőnek vagy nedvességnek tették ki.
  - Tárgy esett a kivetítő belsejébe, vagy valami laza tárgy van benne. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket. A fedelek kinyitása vagy eltávolítása Önt nagyfeszültségnek és egyéb veszélyeknek teheti ki.
- Ne hagyja, hogy tárgyak vagy folyadékok jussanak a kivetítőbe. A veszélyes pontokhoz vagy a rövidre zárt részekhez hozzáérő tárgyak tüzet vagy áramütést okozhatnak.

Magyar

- 8. Lásd a kivetítő burkolatát a biztonsági feliratokat illetően.
- 9. A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.

### A lézersugárzás biztonsági információi

- Ez a termék az IEC 60825-1:2014 1. OSZTÁLYÚ LÉZER TERMÉK – RIZIKÓ CSOPORTJÁBA2 tartozik
- A termék az IEC 60825-1:2007 szerint 3R. osztályba sorolt termék és megfelel a 21 CFR 1040.10 és az 1040.11 előírásainak, kivéve a 2007. június 24-én életbe lépett, lézereszközökre vonatkozó 50es számú megjegyzést.



 Mint minden fényforrás esetében, itt se nézzen közvetlenül a sugárba, RG2 IEC 62471-5:2015



- A rögzített figyelmeztető címke helyének leírása
- 3R OSZTÁLYOZÁSÚ LÉZER KÉSZÜLÉK-KERÜLJE A KÖZVET-LEN SZEMKONTAKTUST
- A projektor bekapcsolásakor bizonyosodjon meg róla, hogy a vetítő hatótávolságán belül senki sem néz a lencsébe.
- Semmit ne tegyen a projektor fényének útjába! A projektor lencséjéből jövő fény igen erős, ezért azok a tárgyak, melyek képesek megváltoztatni a fény útját, váratlan eseményhez vezethetnek, így például tűz kialakulásához vagy szemkárosodáshoz.
- Bármely olyan művelet vagy változtatás, amelyre a felhasználói kézikönyv nem tér ki, veszélyes lézersugárzásnak való kitettség kialakulásának kockázatát eredményezheti.
- A projektort ne nyissa ki vagy szerelje szét, mivel azzal lézersugárzásnak teszi ki magát, ami kárt okozhat.
- Ne nézzen bele a fénysugárba, amikor a projektor be van kapcsolva. Az erős fény a szem maradandó károsodásához vezethet.
- Az előírás követése nélküli változtatások vagy működtetés a lézerkibocsátásnak való kitettség által kárt okozhat

### Óvintézkedések



Kérjük, kövesse a jelen felhasználói kézikönyvben található figyelmeztetéseket, óvintézkedéseket és karbantartási előírásokat.

- Figyelmeztetés Ne nézzen a projektor lencséjébe, amikor a lámpa be van kapcsolva. Az erős fény fájdalmat okozhat és károsíthatja látását.
- Figyelmeztetés Tűzveszély vagy áramütés elkerülésének érdekében ne tegye ki a kivetítőt esőnek vagy nedvességnek.
- Figyelmeztetés Ne nyissa ki vagy szerelje szét a kivetítőt, mert ezzel áramütést okozhat.



#### Teendők:

- A termék tisztítása előtt mindig kapcsolja a készüléket ki és húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóból.
- Enyhe tisztítószerrel megnedvesített, puha kendőt használjon a kijelző burkolatának tisztításához.
- Amennyiben a készüléket előreláthatólag hosszabb ideig nem fogja használni, húzza ki a váltóáramú (AC) csatlakozóaljzatból.

#### Ne:

- Zárja el a készülék házának szellőzést szolgáló nyílásait.
- Tisztítsa a készüléket súrolószerrel, viasszal vagy oldószerrel.
- Ne tisztítsa meg a lencsét működés közben, különben a bevonat sérülhet vagy karcolást okoz a lencse felületén. Az Optoma jogosult az ilyen esetben a garanciát elutasítani.
- Használja az alábbi feltételek mellett:
  - Rendkívül meleg, hideg vagy párás helyen.
    - Tengerszint és 1830 méter között Rendkívül meleg: > 35°C Rendkívül hideg: < 5°C</li>
    - 1830 méter felett Rendkívül meleg: > 30°C Rendkívül hideg: < 5°C</li>
    - Rendkívül párás: > 70% R.H. (Relatív páratartalom)
  - Nagymennyiségű pornak és piszoknak kitett helyen.
  - Erős mágneses teret gerjesztő készülék közelében.
  - Közvetlen napfényben.

### A csomag bemutatása

A termék kicsomagolásakor ellenőrizze, hogy az alábbi kellékek és tartozékok benne vannak-e a dobozban. Amennyiben bármi hiányzik, vegye fel a kapcsolatot az Optoma szervizközpontjával.

### Standard tartozékok









- Az opcionális tartozékok a modelltől, a specifikációtól és a régiótól függően eltérőek.
- Más lézerfüggöny tartozékokkal kapcsolatban lásd a lézerfüggöny használati útmutatóját.
- \*Az európai garanciával kapcsolatos információk a következő weboldalon találhatók: www. optomaeurope. com



### A termék áttekintése

Főegység





- A kezelőfelület a modell jellemzőitől függ.
- Ne akadályozza a kivetítő be- és kivezető szellőzőnyílásait, és tartson legalább 30 cm távolságot.
- 1. Vezérlőpult
- 2. Fókusz kapcsoló
- 3. Szellőzés (bemenet)
- Infravörös érzékelők
- 5. Szellőzés (kimenet)
- 6. Hangszóró
- 7. Tápcsatlakozó-aljzat
- 8. Bemeneti/kimeneti csatlakozók
- 9. Lencse

8

#### Vezérlőpult



- 1. Energia LED
- 2. Bevitel
- 3. Hőmérsékletkijelző LED
- 4. Lámpa LED
- 5. Menü
- 6. Bemenet
- 7. Négyirányú kiválasztógombok
- 8. Be-/kikapcsoló gomb
- 9. Infravörös érzékelők



#### 

### Bemeneti/kimeneti csatlakozók



- 2. HDMI 2 bemeneti csatlakozó
- HDMI 1 bemeneti csatlakozó
- USB-csatlakozó (PC-hez csatlakoztatáshoz távoli egér funkcióhoz)
- 5. RJ45 csatlakozó
- 6. USB A típusú csatlakozó
- 7. Tápcsatlakozó-aljzat
- Interaktív csatlakozó (3,5 mm-es mini-jack, a modelltől függően)
- 9. VGA-Out/VGA2-In csatlakozó
- 10. RS-232 csatlakozó (9-tűs DIN)
- 11. Kompozit videó bemeneti csatlakozó
- 12. Kompozit audio bemenet (jobb) Csatlakozó
- 13. Kompozit audio bemenet (bal) Csatlakozó
- 14. Audió kimeneti csatlakozó (3,5 mm-es mini-jack)
- 15. Audió bemeneti csatlakozó (3,5 mm-es mini-jack)
- 16. Audió bemeneti csatlakozó (mikrofon)
- 17. Kensington™ zár csatlakozója



 A kezelőfelület a modell jellemzőitől függ.



 Monitor hurok támogatás kizárólag VGA 1-In/ YPbPr esetén.

### Távvezérlő



- 1. Infravörös adó
- 2. LED jelzőfény
- 3. Üzemkapcsoló
- 4. OK
- 5. Négyirányú kiválasztógombok
- 6. Menü
- 7. Kilépés
- 8. Közelítés
- 9. Alaphelyzet
- 10. Auto
- 11. Forrás
- 12. Távolodás
- 13. Hangerő +/-
- 14. Trapézkorrekció +/-
- 15. Kép
- 16. Fekete képernyő
- 17. Képarány
- 18. VGA 1
- 19. HDMI 1
- 20. VGA 2
- 21. HDMI 2
- 22. Videó
- 23. Képernyőfagyasztás
- 24. Számbillentyűzet (jelszó megadásához)

### A kivetítő csatlakoztatása

Csatlakoztatás számítógéphez/notebook számítógéphez



8.....\*VGA kimeneti kábel 9.....\*Interaktív kábel 10.....\*Audió kimeneti kábel 11....\*Mikrofon bemeneti kábel



- Az egyes országokban eltérő alkalmazások miatt a kiegészítők is eltérők lehetnek.
- (\*) Opcionális kiegészítő



### Csatlakoztatás videó jelforrásokhoz



- Az egyes országokban eltérő alkalmazások miatt a kiegészítők is eltérők lehetnek.
- (\*) Opcionális kiegészítő

I	1	*15 érintkezős - 3 RCA komponens/HDTV adapter
I	2	*HDMI kábel
	3	*Audio kábel
	4	*Audió kábel/RCA
	5	
	6	*Kompozit videó kábel
	7	*Audió kábel/RCA
	8	*Audió bemeneti kábel
1		



### A kivetítő be- és kikapcsolása

### A kivetítő bekapcsolása

- Szorosan csatlakoztassa a tápkábelt és a jelkábelt. A BE-KAPCSOLT ÜZEM-/KÉSZENLÉT-JELZŐ LED narancssárga fényre vált, ha csatlakoztatják.
- Kapcsolja be a lámpát a "Ů" gomb megnyomásával a projektoron vagy a távvezérlőn. A BEKAPCSOLT ÜZEM/ KÉSZENLÉT-JELZŐ LED ekkor kékre vált.●

Az induló kép körülbelül 10 másodperc elteltével megjelenik. A kivetítő első használatakor megkéri a kívánt nyelv és energiatakarékos mód beállítására.

- Kapcsolja be a megtekintendő jelforrást (számítógép, notebook számítógép, video lejátszó stb.). A kivetítő automatikusan érzékeli a forrást. Ha nem, nyomja meg a menü gombot, és lépjen az "OPCIÓK" menüpontra. Győződjön meg arról, hogy a "Forrás zár" beállítása "Ki".
- Ha egyszerre több jelforrást csatlakoztat, használja a vezérlőpult "BEMENET" gombját, illetve a közvetlen forrás gombját a bemenetek közötti váltáshoz.





Amikor a készenléti állapot aktív (energiafogyasztás < 0.5 W), a VGA kimenet/ bemenet és a hang deaktiválódik.



 Először a kivetítőt kapcsolja be, és csak utána a jelforrásokat.

Magyar 1

### A kivetítő kikapcsolása

 Nyomja meg a "<sup>(U)</sup>" gombot a távvezérlőn, vagy a vezérlőpanelen a projektor kikapcsolásához. A következő üzenet jelenik meg a vásznon.



A megerősítéshez nyomja meg ismét a "**U**" gombot, ellenkező esetben az üzenet 10 másodperc múlva tűnik el. A "**U**" gomb második megnyomásakor a ventilátor elindítja a hűtőrendszert és lekapcsol.

 A hűtőventilátorok a hűtési ciklus befejezése érdekében körülbelül 4 másodpercig tovább működnek, és a BEKAP-CSOLT ÁLLAPOT/KÉSZENLÉT-JELZŐ LED narancssárgán villog. Amikor a BE/KÉSZENLÉT-JELZŐ LED folyamatos narancssárga színűre változik, a kivetítő készenléti üzemmódba lépett.

Ha a kivetítőt újra be kívánja kapcsolni, várnia kell, amíg a hűtési ciklus befejeződik és a kivetítő készenléti állapotba lép. Miután a kivetítő készenléti módba lépett, nyomja meg a "**U**" gombot a kivetítő újraindításához.

 Húzza ki a kivetítő tápkábelét az elektromos csatlakozóaljzatból és a kivetítőből.

### Figyelmeztető jelzés

Ha a figyelmeztető lámpák (lásd alább) bekapcsolódnak, a kivetítő automatikusan kikapcsol:

- Ha a "LÁMPA" LED folyamatos vörös színnel világít és az "ÜZEM-/KÉSZENLÉT"-jelző sárgán villog.
- Ha a hőmérsékletkijelző LED pirosan ég, az a projektor túlmelegedését jelzi. Normális esetben a kivetítőt lehűlés után újra be lehet kapcsolni.
- Ha a "HŐMÉRSÉKLET" LED vörös színnel villog és az "ÜZEM-/KÉSZENLÉT" jelzőfény sárgán villog.

Húzza ki a tápkábelt, várjon 30 másodpercig és próbálkozzon újra. Ha a figyelmeztető fény újra kigyullad, segítségért vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizzel.



Vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi felhatalmazott szervizközponttal, ha kivetítőn az alábbi jelenségeket tapasztalja.



### A kivetített kép beállítása

### A kivetítő magasságának beállítása

A kivetítő állítható lábakkal van felszerelve a kivetített kép helyzetének beállításához.

- 1. Keresse meg azt az állítható lábat a kivetítő alján, amelyen állítani szeretne.
- Forgassa el az állítható gyűrűt az óramutató járásával ellentétes irányba a kivetítő vagy számláló emeléséhez, illetve az óramutató járásával megegyező irányba a lejjebb eresztéséhez. Szükség esetén ismételje meg a többi lábbal.



# Üzembe helyezés A kivetítő fókuszának beállítása

A kép fókuszálásához csúsztassa a fókuszkapcsolót balra / jobbra, amíg a kép tiszta lesz.

- 1080p sorozat: A kivetítő 1,654 és 2,205 láb (0,504 és 0,672 méter) közötti távolságban fókuszál (lencsétől a falig).
- WUXGA sorozat: A kivetítő 1,644 és 2,198 láb (0,501 és 0,670 méter) közötti távolságban fókuszál.





## A kivetített kép méretének beállítása (Átmérő)

- 1080p sorozat: A projektor fókusztávolsága 90 120 láb (2,286 - 3,048 méter)
- WUXGA sorozat: A projektor fókusztávolsága 93 123 láb (2,362 - 3,124 méter)



1080P (16: 9) Falra szerelési mérési táblázat											
Átlós képméret (S) hüvelykben	Átlós képméret (S) mm- ben	Képszé- lesség (W) mm-ben	Képma- gasság (H) mm-ben	Kivetítési távolság	Eltolás	Eltolási tolerancia (+/-)	Távolság a fali tábla felületétől a projektor-tartó középpontjáig (T) mm-ben	A fali tábla és a projektor hátulja közötti távolság (T1) mm- ben	Távolság a kép tetejétől a fali lemez (O) tetejéig mm-ben	Távolság a kép tetejétől az interfész cső tetejéig (O1) mm- ben	Távolság a kép tetejétől a projektor (O2) tetejéig mm-ben
90	2286	1992	1121	504	224	34	379	242	363	287	267
91	2311	2015	1133	510	227	34	385	248	366	290	270
92	2337	2037	1146	515	229	34	390	253	368	292	272
93	2362	2059	1158	521	232	35	396	259	371	295	275
94	2388	2081	1171	527	234	35	402	265	373	297	277
95	2413	2103	1183	532	237	35	407	270	376	300	280
96	2438	2125	1196	538	239	36	413	276	378	302	282
97	2464	2147	1208	543	242	36	418	281	381	305	285
98	2489	2170	1220	549	244	37	424	287	383	307	287
99	2515	2192	1233	555	247	37	430	293	386	310	290
100	2540	2214	1245	560	249	37	435	298	388	312	292
101	2565	2236	1258	566	252	38	441	304	391	315	295
102	2591	2258	1270	571	254	38	446	309	393	317	297
103	2616	2280	1283	577	257	38	452	315	396	320	300
104	2642	2302	1295	583	259	39	458	321	398	322	302
105	2667	2325	1308	588	262	39	463	326	401	325	305
106	2692	2347	1320	594	264	40	469	332	403	327	307
107	2718	2369	1333	599	267	40	474	337	406	330	310
108	2743	2391	1345	605	269	40	480	343	408	332	312
109	2769	2413	1357	611	271	41	486	349	410	334	314
110	2794	2435	1370	616	274	41	491	354	413	337	317
111	2819	2457	1382	622	276	41	497	360	415	339	319
112	2845	2480	1395	627	279	42	502	365	418	342	322
113	2870	2502	1407	633	281	42	508	371	420	344	324
114	2896	2524	1420	639	284	43	514	377	423	347	327
115	2921	2546	1432	644	286	43	519	382	425	349	329
116	2946	2568	1445	650	289	43	525	388	428	352	332
117	2972	2590	1457	655	291	44	530	393	430	354	334
118	2997	2612	1470	661	294	44	536	399	433	357	337
119	3023	2634	1482	667	296	44	542	405	435	359	339
120	3048	2657	1494	672	299	45	547	410	438	362	342

WUXGA (16:10) Falra szerelés mérési táblázat											
Átlós képméret (S) hüvelykben	Átlós képméret (S) mm- ben	Képszé- lesség (W) mm-ben	Képma- gasság (H) mm-ben	Kivetítési távolság	Eltolás	Eltolási tolerancia (+/-)	Távolság a fali tábla felületétől a projektor-tartó középpontjáig (T) mm-ben	A fali tábla és a projektor hátulja közötti távolság (T1) mm- ben	Távolság a kép tetejétől a fali lemez (O) tetejéig mm-ben	Távolság a kép tetejétől az interfész cső tetejéig (O1) mm- ben	Távolság a kép tetejétől a projektor (O2) tetejéig mm-ben
92	2337	1982	1239	501	211	37	376	239	350	274	254
93	2362	2003	1252	507	213	38	382	245	352	276	256
94	2388	2025	1265	512	215	38	387	250	354	278	258
95	2413	2046	1279	518	217	38	393	256	356	280	260
96	2438	2068	1292	523	220	39	398	261	359	283	263
97	2464	2089	1306	529	222	39	404	267	361	285	265
98	2489	2111	1319	534	224	40	409	272	363	287	267
99	2515	2132	1333	539	227	40	414	277	366	290	270
100	2540	2154	1346	545	229	40	420	283	368	292	272
101	2565	2175	1360	550	231	41	425	288	370	294	274
102	2591	2197	1373	556	233	41	431	294	372	296	276
103	2616	2219	1387	561	236	42	436	299	375	299	279
104	2642	2240	1400	567	238	42	442	305	377	301	281
105	2667	2262	1414	572	240	42	447	310	379	303	283
106	2692	2283	1427	578	243	43	453	316	382	306	286
107	2718	2305	1440	583	245	43	458	321	384	308	288
108	2743	2326	1454	589	247	44	464	327	386	310	290
109	2769	2348	1467	594	249	44	469	332	388	312	292
110	2794	2369	1481	599	252	44	474	337	391	315	295
111	2819	2391	1494	605	254	45	480	343	393	317	297
112	2845	2412	1508	610	256	45	485	348	395	319	299
113	2870	2434	1521	616	259	46	491	354	398	322	302
114	2896	2455	1535	621	261	46	496	359	400	324	304
115	2921	2477	1548	627	263	46	502	365	402	326	306
116	2946	2499	1562	632	265	47	507	370	404	328	308
117	2972	2520	1575	638	268	47	513	376	407	331	311
118	2997	2542	1589	643	270	48	518	381	409	333	313
119	3023	2563	1602	648	272	48	523	386	411	335	315
120	3048	2585	1615	654	275	48	529	392	414	338	318
121	3073	2606	1629	659	277	49	534	397	416	340	320
122	3099	2628	1642	665	279	49	540	403	418	342	322
123	3124	2649	1656	670	281	50	545	408	420	344	324
124	3150	2671	1669	676	284	50	551	414	423	347	327

\* Ez a grafikon csak felhasználói referenciaként szolgál.

Magyar 20





	1080P (16:9) Asztali felszerelés mérési táblázat						
Átlós képméret (S) hüvelykben	Átlós képméret (S) mm-ben	Képszélesség (W) mm-ben	Képmagasság (H) mm-ben	A fali tábla és a projektor hátulja közötti távolság (T1) mm-ben	Távolság a kép aljától az asztal tetejéig (O3) mm-ben		
90	2286	1992	1121	242	290		
91	2311	2015	1133	248	293		
92	2337	2037	1146	253	295		
93	2362	2059	1158	259	298		
94	2388	2081	1171	265	300		
95	2413	2103	1183	270	303		
96	2438	2125	1196	276	305		
97	2464	2147	1208	281	308		
98	2489	2170	1220	287	310		
99	2515	2192	1233	293	313		
100	2540	2214	1245	298	315		
101	2565	2236	1258	304	318		
102	2591	2258	1270	309	320		
103	2616	2280	1283	315	323		
104	2642	2302	1295	321	325		
105	2667	2325	1308	326	328		
106	2692	2347	1320	332	330		
107	2718	2369	1333	337	333		
108	2743	2391	1345	343	335		
109	2769	2413	1357	349	337		
110	2794	2435	1370	354	340		
111	2819	2457	1382	360	342		
112	2845	2480	1395	365	345		
113	2870	2502	1407	371	347		
114	2896	2524	1420	377	350		
115	2921	2546	1432	382	352		
116	2946	2568	1445	388	355		
117	2972	2590	1457	393	357		
118	2997	2612	1470	399	360		
119	3023	2634	1482	405	362		
120	3048	2657	1494	410	365		

WUXGA (16:10) Table mount installation measurement chart						
Átlós képméret (S) hüvelykben	Átlós képméret (S) mm-ben	Képszélesség (W) mm-ben	Képmagasság (H) mm-ben	A fali tábla és a projektor hátulja közötti távolság (T1) mm-ben	Távolság a kép aljától az asztal tetejéig (O3) mm-ben	
92	2337	1982	1239	239	277	
93	2362	2003	1252	245	279	
94	2388	2025	1265	250	281	
95	2413	2046	1279	256	283	
96	2438	2068	1292	261	286	
97	2464	2089	1306	267	288	
98	2489	2111	1319	272	290	
99	2515	2132	1333	277	293	
100	2540	2154	1346	283	295	
101	2565	2175	1360	288	297	
102	2591	2197	1373	294	299	
103	2616	2219	1387	299	302	
104	2642	2240	1400	305	304	
105	2667	2262	1414	310	306	
106	2692	2283	1427	316	309	
107	2718	2305	1440	321	311	
108	2743	2326	1454	327	313	
109	2769	2348	1467	332	315	
110	2794	2369	1481	337	318	
111	2819	2391	1494	343	320	
112	2845	2412	1508	348	322	
113	2870	2434	1521	354	325	
114	2896	2455	1535	359	327	
115	2921	2477	1548	365	329	
116	2946	2499	1562	370	331	
117	2972	2520	1575	376	334	
118	2997	2542	1589	381	336	
119	3023	2563	1602	386	338	
120	3048	2585	1615	392	341	
121	3073	2606	1629	397	343	
122	3099	2628	1642	403	345	
123	3124	2649	1656	408	347	
124	3150	2671	1669	414	350	

### Vezérlőpult és távirányító

Vezérlőpult



### A vezérlőpult használata

POWER (	Tekintse meg a "Kivetítő be- és kikapcsolása" részt a 14 - 15. oldalon.		
Bevitel	Nyomja meg az "Bevitel" gombot a kiválasztás megerősítéséhez.		
Bemenet	Nyomja meg a "BEMENET" gombot a bemeneti jelforrás kiválasztásához.		
MENÜ	Nyomja meg a "MENÜ" gombot a képernyőn megjelenő (OSD) menü megjelenítéséhez. Az OSD-ből való kilépéshez nyomja meg ismét a "MENÜ" gombot.		
Négyirányú kiválasztógombok	Használja a ▲ ▼ ◀► gombot elemek kiválasz- tásához, illetve azok beállításainak elvégzésé- hez.		
Lámpa LED	Nézze meg a projektor fényforrás állapotát kijelző LED-et.		
Hőmérsékletki- jelző LED	Nézze meg a projektor hőmérsékletkijelző LED- jét.		
BEKAPCSO- LÁS/KÉSZEN- LÉT LED	Nézze meg a projektor bekapcsolását jelző LED-et.		

### Távvezérlő



A távvezérlő használata						
Infravörös adó	Jeleket küld a kivetítőnek.					
LED	LED jelzőfény.					
Üzemkapcsoló 🔘	Tekintse meg a "Kivetítő be- és kikapcsolása" részt a 14 - 15. oldalon.					
Kilépés	Az OSD menü bezárásához nyomja meg az "Kilépés" gombot.					
Közelítés	A projektor kijelzőjének nagyítása.					
Alaphelyzet	Visszaállítja a beállításokat és a beállí- tásokat a gyári alapértékekre. (kivéve a lámpa számlálót)					
Távolodás	A kivetítő kijelzőjének kicsinyítése.					
Bevitel	Megerősíti a választást.					
Bemenet	Nyomja meg a "Bemenet" gombot a bemeneti jelforrás kiválasztásához.					
Auto	Automatikusan a bemeneti jelforráshoz szinkronizálja a kivetítőt.					
Négyirányú kiválasztógombok	Használja a ▲ ▼ ◀► gombot elemek kiválasztásához, illetve azok beállításai- nak elvégzéséhez.					
Trapézkorrekció +/-	A kivetítő megdöntése által okozott kép- torzítás kioltására való.					
Hangerő +/-	Használja a hangerő növelésére, illetve csökkentésére.					
Képarány	Ezt a funkciót a kívánt képméretarány kiválasztására használja.					

	A távvezérlő hasz	nálata
	Menü	Nyomja meg a "Menü" gombot a képer- nyőn megjelenő (OSD) menü megjele- nítéséhez. Az OSD-ből való kilépéshez nyomja meg ismét a "Menü" gombot.
Power	VGA 1	Nyomja meg a "VGA 1" gombot a VGA IN 1 csatlakozó kiválasztásához.
	Üres képernyő	ldeiglenesen ki-/bekapcsolja a hangot és a képet.
	HDMI 1	Nyomja meg a "HDMI 1" gombot a HDMI IN 1 csatlakozó kiválasztásához.
000	HDMI 2	Nyomja meg a "HDMI 2" gombot a HDMI IN 2 csatlakozó kiválasztásához.
Keystone Com Volume	VGA 2	Nyomja meg a "VGA 2" gombot a VGA IN 2 csatlakozó kiválasztásához.
Blank Image Aspect	Videó	Nyomja meg a "Videó" gombot a kompozit videó jelforrásra kapcsoláshoz.
VGA2 Video VGA2 Video Video Video	Képernyőfagyasztás	Szüneteltesse a képernyő képet. Nyom- ja meg ismét a képernyőkép visszaállí- tásához.
	Kép	Válassza ki a megjelenítési módot Fényes, PC, Mozi, Játék és Felhasználó módok közül

### Infravörös távkódok

	NEC_CODE						
gomb magyarázata	Egye	di kód	Adat				
magyarazata	Byte1	Byte2	Byte3	Byte4			
Üzemkapcsoló	FF	FF	E8	17			
Fel	FF	FF	E7	18			
Bal	FF	FF	E6	19			
Bevitel	FF	FF	F8	7			
Jobb	FF	FF	F7	8			
Le	FF	FF	F6	9			
Menü	FF	FF	EB	14			
Nagyítás +	FF	FF	FB	4			
Kilépés	FF	FF	FF	0			
Auto	FF	FF	FA	5			
Alaphelyzet	FF	FF	EA	15			
Bemenet	FF	FF	E0	1F			
Nagyítás -	FF	FF	FE	1			
Trapézkorrekció +	FF	FF	F0	0F			
Trapézkorrekció -	FF	FF	E2	1D			
Hangerő -	FF	FF	F2	0D			
Hangerő +	FF	FF	BD	42			
Üres/1	FF	FF	BE	41			
Kép/2	FF	FF	F3	0C			
Aspect3	FF	FF	E3	1C			
VGA 1/4	FF	FF	BF	40			
Befagyaszt/5	FF	FF	EC	13			
HDMI 1/6	FF	FF	E5	1A			
VGA 2/7	FF	FF	E4	1B			
HDMI 2/8	FF	FF	EF	10			
S-Videó/9	FF	FF	E1	1E			

### Képernyőn megjelenő menük

A kivetítő több nyelven is elérhető, képen megjelenő beállító menüje segítségével beállíthatja a képet és megváltoztathatja a beállításokat.

### Szerkezet

**Megjegyzés:** A képernyőmenük (OSD) eltérőek, attól függően, hogy milyen jelforrást és projektortípust használ.

Főmenü 1. szint	2. szint	3. szint	4. szint
	Színes mód	Fényes / PC / Mozifilm / Összefűzés / Játék / Felhasználó	
	Fal színe	Fehér / Világossárga / Világoskék / Rózsaszín / Sötétzöld	
	Fényerő	Mérő a beállításhoz	
	Kontraszt	Mérő a beállításhoz	
	Élesség	Mérő a beállításhoz	
	Telítettség	Mérő a beállításhoz	
Képek menü	Árnyalat	Mérő a beállításhoz	
	Gamma	Mérő a beállításhoz	
	Színhőmérséklet	Szabályozó mérőműszer (a számnak valós színhőmérsékletet kell mutatnia) 6500K/7500K/8300K	
		RGB	
	Színbeállitások	Árnyalat	Mérő a beállításhoz
		Telítettség	Mérő a beállításhoz
		Erősítés	Mérő a beállításhoz
	Kép Méretarány	Auto / 4:3 / 16:9 / 16:10 (Ultra széles 16:6)	
	Fázis	Mérő a beállításhoz	
	Óra	Mérő a beállításhoz	
	Vízszintes pozíció	Mérő a beállításhoz	
	Függőleges pozíció	Mérő a beállításhoz	
	Digitális zoom	Mérő a beállításhoz	
		Függőleges alappillér	Mérő a beállításhoz
Képernyő		Vízszintes alappillér	Mérő a beállításhoz
menü	Geometriai	4 szöglet Bemenet/Kimenet	Bemenet/Kimenet
	korrekció	Rácsszín	Fehér / Zöld / Vörös / Lila
		4 szöglet beállítás	Beállítási minta
		4 szöglet visszaállítás	Igen/Nem
	Plafon	Elülső / Elülső plafon / Hátul / Hátsó plafon	
	Méret	Mérő a beállításhoz	
		Vízszintes helyzet	
	repeitoias	Függőleges helyzet	

Főmenü 1. szint	2. szint	3. szint	4. szint
Beállítás menü	Nyelv	18 nyelv almenü 1: English 2: Deutsch 3: Svenska 4: Français 5: <i>J</i> <i>J</i> <i>S</i> <i>S</i> <i>S</i> <i>S</i> <i>S</i> <i>S</i> <i>S</i> <i>S</i>	
	Menü helyzete	Balra fent/Jobbra fent/Középen/Balra lent/Jobbra lent	
	Zárt feliratozás	Ki/CC1/CC2/CC3/CC4	
	VGA Out (Készenlét)	Bemenet/Kimenet	
	VGA 2 (Funkció)	Bemenet/Kimenet	
	LAN (Készenlét)	Bemenet/Kimenet	
	Tesztminta	Bemenet/Kimenet	
	Auto bekapcs.	Bemenet/Kimenet	
	Bekapcsolás jelre	Bemenet/Kimenet	
	Alaphelyzet	Igen/Nem	
	Hangszóró	Bemenet/Kimenet	
	Kimeneti vonal	Bemenet/Kimenet	
Hongorő	Mikrofon	Bemenet/Kimenet	
menü	Némítás	Bemenet/Kimenet	
	Hangerő	Mérő a beállításhoz	
	Mikrofon hangereje	Mérő a beállításhoz	

Főmenü 1. szint	2. szint	3. szint	4. szint
	Logó	Alapbeállítás/Felhasználói	
	Logó rögzítés	Képernyőfelvétel készítése és az üzenet megjelenítése a képernyőn	
	Automatikus forrás	Bemenet/Kimenet	
	Bemenet	VGA-1 / VGA-2 / HDMI-1 / HDMI-2 / Kompozit / Multimédia / LAN kijelző	
	Automata kikapcsolás (perc)	Mérő a beállításhoz	
Opció menü		SSI óra felhasználva (Normál)	
	SSI beállítások	SSI óra felhasználva (ECO)	
		SSI Energiamód	Normál/ECO
	Magas állás	Bemenet/Kimenet	
	Filter emlékeztető	Filter Reminder	
	(óra)	Tisztítási emlékeztető	Igen/Nem
	Információ	(Csak a kijelzőn)	Bemenet/Kimenet
	Vetítő azonosító	Mérő a beállításhoz	
	Digitális Signage	Bemenet/Kimenet	
	Három dimenzió	Ki/Be/Auto	
	3D inverz	Bemenet/Kimenet	
3D menü	3D Formátum	Frame Packing / Side-by-Side (Half) / Top and Bottom / Frame Sequential / Field Sequential	
	1080P@24	96 Hz/144 Hz	
	Állapot	(Csak a kijelzőn)	
	DHCP	Bemenet/Kimenet	
	IP-cím	Szerkeszthető	
	Alhálózati maszk	Szerkeszthető	
	Átjáró	Szerkeszthető	
Digitális	DNS	Szerkeszthető	
Signage	Tárolás	Igen/Nem	
	MAC cím	(Csak a kijelzőn)	
	Csoport neve	(Csak a kijelzőn)	
	Projektor neve	(Csak a kijelzőn)	
	Hely	(Csak a kijelzőn)	
	Kapcsolat	(Csak a kijelzőn)	

### Üzemeltetés

- 1. Az OSD menü megnyitásához, nyomja meg a "Menü" gombot a távvezérlőn vagy a vezérlőpulton.
- 2 Az OSD menü megjelenésekor a ▲ ▼ gombok segítségével választhat a főmenü pontjai közül. Adott oldal menütételének kiválasztása közben nyomja a ► vagy "Bevitel" gombot az almenübe történő belépéshez.
- A ▲ ▼ gombok segítségével válasszon menüpontot, és a ◄ ► gomb segítségével módosítsa a beállításokat.
- 4. Az almenü többi beállítását a fentiek szerint módosíthatja.
- 5. Nyomja meg az "Enter" gombot a megerősítéshez, és a főmenübetörténő visszatéréshez.
- A kilépéshez nyomja meg ismét a "Menü" gombot. Az OSD menü bezáródik és a kivetítő automatikusan menti az új beállításokat.



### Kép

#### Színes mód

A különböző képtípusokhoz számos gyári beállítás áll rendelkezésre.

Elem kiválasztásához használja a ◄ vagy a ► gombot.

- > Fényes: A fényerő optimalizálásához.
- PC: Prezentációhoz.
- Mozifilm: Videók lejátszásához.
- Összefűzés: Illesztőhang.
- Játék: Játékokhoz.
- > Felhasználói: A felhasználó beállításainak megjegyzése.

#### Fal színe

Használja ezt a funkciót a falszín szerint optimalizált kép eléréséhez. Választhat a "Fehér", "Világossárga", "Világoskék", "Rózsaszín" és "Sötétzöld" lehetőségek közül.

#### <u>Fényerő</u>

A kép fényerejének állításához.

- > A ◄ gomb megnyomásával sötétítheti a képet.
- ➤ A ► gomb megnyomásával világosíthatja a képet.

#### Kontraszt

A kontraszt a kép legvilágosabb és legsötétebb részei közötti különbséget adja meg. A kép kontrasztértékének módosítása megváltoztatja a kép fekete-fehér arányát.

- ➤ A kontrasztot az ◄ gomb segítségével csökkentheti.
- ➤ A kontrasztot az ► gomb segítségével növelheti

#### Élesség

A kép élességét állítja be.

- ➤ A kép élességét az ◄ gombbal csökkentheti.
- ➢ A kép élességét az ► gombbal növelheti.

#### Telítettség

A videoképet a fekete-fehér és a teljesen telített színek között állítja be.

- ➢ A kép színeinek telítettségét az ◄ gombbal csökkentheti.
- ➤ A kép színeinek telítettségét az ► gombbal növelheti.

#### <u>Árnyalat</u>

A vörös és zöld színegyensúlyt állítja be.

- ➤ A zöld szín mennyiségét az ◄ gombbal növelheti.
- ➤ A piros szín mennyiségét az ► gombbal növelheti.

#### Gamma

Ez lehetővé teszi a gamma értékének változtatását a jobb képkontraszt eléréséhez a bemenethez.

#### Színhőmérséklet

Lehetővé teszi a színhőmérséklet állítását. Magasabb színhőmérsékleten a kép hűvösebbnek; míg alacsonyabb hőmérsékleten a kép melegebbnek látszik.

#### Színbeállitások

Használja ezeket a beállításokat az egyén speciális beállításához piros, zöld, kék, cián, bíbor és sárga színek.



### Képernyő

#### Kép Méretarány

- Auto: Tartsa meg a kép eredeit szélesség-magasság arányát és nagyítsa a azt úgy, hogy igazodjon a natív vízszintes és függőleges képpontokhoz.
- 4:3: A kép a 4:3 arány megtartásával illeszkedik a képernyő méretéhez.
- 16:9: A kép szélessége illeszkedik a képernyő méretéhez, magassága pedig úgy változik, hogy a 16:9 arány megmaradjon.
- 16:10: A kép szélessége illeszkedik a képernyő méretéhez, magassága pedig úgy változik, hogy a 16:10 arány megmaradjon.

#### Fázis

Ennek beállításával összehangolhatja a kijelző és a grafikus kártyája időzítését. Ha labilis vagy villódzó képet tapasztal, ezzel a funkcióval korrigálhatja.

#### <u>Óra</u>

lgazítsa az optimális kép eléréséhez, ha a képen függőleges vibrálást tapasztal.

#### Vízszintes pozíció

- ➤ A ◄ gomb megnyomásával csúsztathatja balra a képet.
- ➤ A ► gomb megnyomásával csúsztathatja jobbra a képet.

#### Függőleges pozíció

- ➤ A ◄ gomb megnyomásával csúsztathatja lefelé a képet.
- ➤ A ► gomb megnyomásával csúsztathatja felfelé a képet.

#### Digitális zoom

- ➢ Nyomja meg a ◄ gombot a kép méretének csökkentéséhez.
- Nyomja meg a > gombot a kép méretének növeléséhez a vetítővásznon.

#### Geometriai korrekció

- A tökéletes, négyszögletes képek eléréséhez használjon Keystone vagy 4 szögbeállító funkciót.
- Függőleges alappillér: Állítsa be a kép torzítást függőlegesen.
   Ha a kép trapézszerű, e funkcióval négyzetesebb képet kaphat.
- Vízszintes alappillér: Állítsa be a képtorzítást vízszintesen. Ha a kép trapézszerű, e funkcióval négyzetesebb képet kaphat.
- 4 szöglet be/ki: Válassza a "Be" opciót a 4 szög korrekciós funkció aktiválásához.
- > Rácsszín: Állítsa a 4 sarok korrekció funkció rácsszínét.
- 4 szöglet beállítás: Igazítsa a kép 4 sarkát képpontokként, hogy a kép négyzet alakú legyen.
- 4 szöglet visszaállítás: Visszaadja a gyári alapbeállításokat a H
   / V Keystone és 4 szög paraméterekhez.

#### Plafon

- > Elöl: A kép közvetlenül a vászonra vetítődik.
- Elülső plafon: Ez az alapértelmezés. Ha kiválasztják ezt a lehetőséget, a kép fejjel lefelé jelenik meg.
- Hátul: Ha kiválasztják ezt a lehetőséget, a kép fordítva jelenik meg.
- Hátsó plafon: Ha kiválasztják ezt a lehetőséget, a kép fordítva és fejjel lefelé jelenik meg.



#### Méret

Nyomja meg a jobb és a bal gombot a színsáv és a számértékek beállításához.

<u>Képeltolás</u>

Nyomja meg a jobb és a bal gombot a színsáv és a számértékek beállításához.



### Beállítás

#### Nyelv

A tobbnyelvű OSD menu kivalasztasa. Az almenü megnyitásához nyomja meg a ◀ vagy ► gombot, majd a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt nyelv kiválasztásához. A kiválasztás véglegesítéséhez nyomja meg a ► gombot a távirányítón.

#### Menü helyzete

A menü helyzetének módosítása a képernyőn.

#### **Close Caption**

Használja ezt a funkciót a zárt felirat menü engedélyezéséhez. Válasszon ki egy megfelelő zárt feliratot: Ki, CC1, CC2, CC3 és CC4.

#### VGA Out (Készenlét)

A VGA OUT kapcsolat engedélyezéséhez válassza a "Be" lehetőséget.

#### VGA2 (Funkció)

- Bemenet: Válassza az "Bemenet" lehetőséget, hogy a VGA port VGA bemeneti funkcióként működjön.
- Kimenet: Válassza ki az "Kimenet" opciót a VGA Out funkció engedélyezéséhez, ha a projektor be van kapcsolva.

#### LAN (Készenlét)

A LAN kapcsolat engedélyezéséhez Válassza a "Be" lehetőséget. A LAN kapcsolat tiltásához válassza a "Ki" lehetőséget.

#### Tesztminta

A teszt minta megjelenítése.

#### Auto bekapcs.

Jelölje ki a "Be" lehetőséget a közvetlen bekapcsolás módbekapcsolásához. A projektor automatikusan bekapcsol, amikor egy jelet észlel, a projektor billentyűzetén vagy a távirányítón lévő "Üzemkapcsoló" gomb megnyomása nélkül.

#### Bekapcsolás jelre

Jelölje ki a "Be" opciót a Signal Power üzemmód aktiválásához. A kivetítő automatikusan bekapcsolódik, amikor feszültség alá helyezik anélkül, hogy megnyomnák a "Üzemkapcsoló" gombot a kivetítő billentyűzetén, vagy a távirányítón.

#### Alaphelyzet

Válassza a "Igen" lehetőséget, hogy valamennyi menü értékeit visszaállítsa az alapértelmezett gyári beállításra.



### Hangerő

#### Hangszóró

- > A hangszoró engedélyezéséshez válassza a "Be" lehetőséget.
- > A hangszóró tiltásához válassza a "Ki" lehetőséget.

#### Kimeneti vonal

- A kimeneti vonal funkció engedélyezéséhez válassza a "Be" lehetőséget.
- > A kimeneti vonal tiltásához válassza a "Ki" lehetőséget.

#### Mikrofon

- > A mikrofon engedélyezéséhez válassza a "Be" lehetőséget.
- > A mikrofon tiltásához válassza a "Ki" lehetőséget.

#### Némítás

- > A némítást az "Be" gombbal kapcsolhatja be.
- > A némítást az "Ki" gombbal kapcsolhatja ki.

#### <u>Hangerő</u>

- ≻ A ◄ gombbal csökkentheti a hangerőt.
- ➤ A ► gombbal növelheti a hangerőt.

#### Mikrofon hangereje

- > A ► gombbal növelheti a mikrofon hangerejét.



### Lehetőség

#### Logó

Ezzel a funkcióval választhatja ki a kívánt kezdőképet. A változtatások a kivetítő legközelebbi bekapcsolásakor lépnek életbe.

- > Alapbeállítás: Az alapértelmezett induló kép.
- Felhasználói: Használja kép mentéséhez a "Logó rögzítés" funkció segítségével.

#### Logó rögzítés

Nyomja meg a ► gombot egy, a vásznon éppen látható kép rögzítéséhez.

#### Automatikus forrás

- Be: A kivetítő más jeleket fog keresni, ha az aktuális bemenő jel elveszett.
- Ki: a kivetítő csak a megadott csatlakozót keresi meg.

#### Bemenet

A bemeneti források engedélyezéséhez/tiltásához nyomja meg a ▶ gombot. A kivetítő a ki nem jelölt bemeneteket nem vonja be a keresésbe.

#### Automata kikapcsolás (perc)

Az időzítő intervallum visszaszámlálóját állítja be. A visszaszámláló időzítő akkor indul el, amikor nem érkezik jel a projektorba. Ezután a kivetítő automatikusan kikapcsol, amint lejár az idő (perc).

#### SSI beállítások

- SSI óra felhasználva (Normál) A normál mód kivetétési idejének megjelenítése.
- SSI óra felhasznála (ECO) Az ECO mód kivetétési idejének megjelenítése.
- > Nyomja meg az Enter gombot a Energiamód üzemmódhoz.

#### Intenzív hűtés

- Be: A beépített ventillátor nagy sebességen működik. Válassza ezt a lehetőséget, amikor a projektort 2500 láb/762 méter vagy afölötti magasságban használja.
- Ki: A beépített ventillátorok a belső hőmérsékletnek megfelelően automatikusan változtatják a sebességüket.

#### Filter emlékeztető (óra)

- > Filter Reminder: A filter emlékeztető idejének beállítása.
- Tisztítás emlékeztető: A porszűrő cseréje vagy tisztítása után a porszűrő számlálójának visszaállításához válassza az "Igen" lehetőséget.

#### Információ

A modell nevének, az SNID, a forrás, a felbontás, a szoftver verzió és a képarány megjelenítése a képernyőn.

#### Vetítő azonosító

Az ID-meghatározás a menün (00-99 tartomány) keresztül állítható be, és lehetővé teszi az egyes projektorok vezérlését az RS232 paranccsal.

Magyar

#### Digitális Signage

- > Ez egy automatikus lejátszási funkció a média számára.
- Hozzon létre egy "signage" nevű mappát az USB-ben, és helyezze be az USB-portba.
- Válassza a "Be" opciót, és indítsa újra a signage mappában lévő fájlok automatikus lejátszásához fukció aktiválásához.
- > A tiltásához válassza a "Ki" lehetőséget.

### Három dimenzió

#### Három dimenzió

- Auto: HDMI 1.4a 3D időzítő azonosítő jel észlelésekor a 3D kép automatikusan kiválasztódik.
- > A 3D funkció engedélyezéséhez válassza a "Be" funkciót.
- > Válassza a "Ki" gombot a 3D funkció kikapcsolásához.

#### 3D inverz

Ha a DLP 3D szeműveg viselése közben különálló vagy átfedésben lévő képet észlel, aktiválja az "Inverz" opciót a bal- és jobboldali képsorozat megfelelő illesztéséhez a helyes kép elérése érdekében.

#### 3D Formátum

Használja ezt a funkciót a 3D formátum kiválasztásához. A lehetőségek a következők: "Frame Packing", "Side-by-Side (Half)", "Top and Bottom", "Frame Sequential", and "Field Sequential".

#### <u>1080p@24</u>

Használja ezt a funkciót a 96 vagy 144 Hz frissítési gyakoriság kiválasztásához a 3D szemüveg használatához 1080p@24-es képkocka-csomagolásnál.



#### LAN

<u>Állapot</u>

Megjelenítési mód.

#### DHCP

A DHCP beállítások konfigurációja.

- Be: Válassza a "Be" lehetőséget annak engedélyezéséhez, hogy a projektor automatikusan megszerezze az IP-címet a hálózatról.
- Ki: Az IP, az alhálózati maszk, az átjáró és a DNS konfiguráció kézi konfigurációjához válassza a "Ki" lehetőséget.

#### IP-cím

Jelenítse meg az IP-címet.

#### Alhálózati maszk

Alhálózati maszk szám megjelenítése.

#### <u>Átjáró</u>

Jelenítse meg azon hálózat alapértelmezett átjáróját, amelyhez a kivetítő csatlakozik.

#### DNS

Jelenítse meg a DNS-t.

#### <u>Tárolás</u>

Jelölje ki a "Igen" gombot a hálózati konfiguráció módosításainak mentéséhez.

MAC cím A MAC-cím megjelenítése.



Csoport neve

A csoport nevének megjelenítése.

Projektor neve A projektor nevének megjelenítése

Hely A projektor helyének megjelenítése.

Kapcsolat Elérhetőségek megjelenítése.



#### Webböngésző használata a kivetítő irányítására

 Kapcsolja be a DHCP-t, hogy a DHCP szerver automatikusan IP-címet osszon ki, vagy manuálisan adja meg a szükséges hálózati információkat.

🛃 Status	Connect
DHCP	Off
🖫 IP Address	172.16.1.42
🕒 Subnet Mask	255.255.255.0
🕒 Gateway	172.16.1.254
📇 DNS	172.16.1.1

- Ezután válassza ki az Alkalmaz elemet, majd nyomja meg a <u>K</u>gombot a konfigurációs folyamat elvégzéséhez.
- Nyissa meg a webböngészőt és gépelje be az IP-címet az OSD LAN képernyőről, amire megjelenik az alábbi weboldal:

			Tools	cm	Conset IT Hep
Power	Vol -	Mute	Val +		
Sources List					Interface 2.7.2.7
VGA - 1	<b>^</b>				
			-16	enu 🔺	
				Enter	
HDMI - 1					
Shar	pness				
CONCRESTRON.				E	xpansion Options



Amikor a kivetítő IP-címét használja, nem fog tudni összekapcsolódni a kiszolgálóval. 4. Az [eszközök] fül alatt található beviteli-karaktersorozatra vonatkozó hálózati weboldal alapján, a beviteli karakterhosszra vonatkozó korlátozások az alábbi listában láthatók ("szóköz" és az egyéb írásjeleket beleszámítva):

Kategória	Egység	Bevitel hosszú- sága (karakter- szám)
	IP-cím	15
Creston kezelő	IP ID	2
	Port	5
	Projektor neve	10
Kivetítő	Hely	9
	Beosztva	9
	DHCP (Engedé- lyezett)	(Nem elérhető)
	IP-cím	15
Halozati konfigu-	Alhálózati maszk	15
1200	Alapértelmezett átjáró	15
	DNS szerver	15
	Engedélyezve	(Nem elérhető)
Felhasználó	Új jelszó	15
Jeiszo	Megerősítés	15
	Engedélyezve	(Nem elérhető)
Rendszergazda	Új jelszó	15
	Megerősítés	15

			Tools Info	Contact
	Projector Information		Projector Status	
Projector Name	PROJECTOR	Power Status	Power On.	
Location	LOCATION	Source	COMPOSITE	
		Image	Presentation	
Firmware Version	A06	Projection	front	
Mac Address	BC:9A 77:56:34:88			
Resolution	1024#768			
Lamp Hours	23	Lamp Mode	Economy Mode	
Group Name	GROUP	Error Status	0.Normal	
	_			
	I	exit		
	RESTROM.			Expansion Optic

Magyar 46

#### Ha közvetlen kapcsolat létesít a számítógép és a kivetítő között

1. lépés: keresse meg az IP-címet (192.168.0.100) a kivetítő LAN funkciójához.

IP Address 192 168 000 100

- 2. lépés: Jelölje ki az alkalmaz elemet, majd nyomja meg az "Enter" gombot a funkció érvényesítéséhez, vagy nyomja meg a "menu" (Menü) gombot a kilépéshez.
- lépés: A Hálóza kapcsolatok megnyitásához, kattintson a ti Start, Vezérlőpult, Hálózati és internetkapcsolatok, majd a lehetőségre Hálózati kapcsolatok. Kattintson a beállítani kívánt kapcsolatra, majd a Hálózati műveletek , alatt kattintson A kapcsolat beállításainak módosítása.
- 4. lépés: Az Általános fülön, az A kapcsolat a következő elemeket használja elemen belül, kattintson az Internet Protocol (TCP/ IP) elemre, majd kattintson a "Tulajdonságok" gombra.



- 5. lépés: Kattintson az A következő IP-cím használata gombra és gépelje be a következőt:
  - 1) IP-cím: 192.168.0.100
  - 2) Alhálózati maszk: 255.255.255.0
  - 3) Alapértelmezett átjáró: 192.168.0.254



 lépés: Az internet lehetőségek elem megnyitásához kattintson az IE böngészőre, az internet lehetőségek elemre, a Kapcsolatok fülre, majd a "LAN beállítások…".



7. lépés: Megjelenik a Helyi hálózat (LAN) beállítás párbeszédpanel. A Proxy szerveren törölje a törölje a proxy szerver használata a LAN jelölőnégyzetet, majd kattintson kétszer az "OK" gombra.

Use autor	natic configuration :	script		
	http://192.168.		oac	
y server				
Use a pro	xy server for your l	LAN (These	settings	will not apply
dial-up or	VPN connections).			
dial-up or Address:	VPN connections).		3128	

 lépés: Nyissa meg az IE programot és gépelje be a 192.168.0.100 IP-címet az URL mezőbe, majd nyomja meg az "Enter" gombot.



#### Creston RoomView szabályozó eszköz

Creston Room View<sup>™</sup> egyetlen Ethernet hálózaton 250+ vezérlőrendszer számára lehetővé tesz egy központi megfigyelő állomást (több is lehetséges, száma az IP ID és IP címek kombinációján múlik). Creston RoomView megfigyel minden egyes projektort, beleértve a projektor online állapotát, rendszer áramellátását, lámpák élettartamát, hálózati beállítást és hardver hibákat, továbbá a rendszergazda által meghatározott bármilyen egyedi tulajdonságot. A rendszergazda hozzá tud adni, kitörölni és szerkeszteni a kapcsolati információkon és eseményeken, melyek a szoftver által minden felhasználó számára automatikusan naplóz. (UI működtetés következő kép alapján)

1. Főképernyő

HTV25R~1.RVD - RoomView Express			and the second	plane. 1	10.000				x
Ele Edit View Window Help									
🛛 💀 🕄 🖬 🖾 🖗 🚨	0 ?								
E All Rooms	Name	Location	Online	Log	System Power	Display Power	Display Usage	Help	Sched
my test group     test	Projector	Here	- 1	- 1					
E <b>G ALL ROOMS</b> L∏ Projector									



#### 2. A helyiség szerkesztése

A Crestron RoomView funkciója az eszközök modelljeinek és specifikációinak megfelelően van beállítva.

Edit Room: crestron room General Groups   Attributes   Assets   Cont - Room Information	acts   Events	8
Name: creatron room Location: IP Address: [192.168.0.101 IPID/IP Pot: [03] ▼   41794	Phone: Browse  Video Link: Browse	]
DHCP Enabled     External Gateway 0.0.0	Usemane: Pessword:	
	Save Room Save As Help	
	OK Cancel Apply	

Magyar 48

#### 3. Tulajdonság szerkesztése

Edit Attribute: Display Power	23
Attribute Properties Signal Name: Display Power Device: None Signal Type: Digital Join Number: 5 De	Graphic: Off On
Options	Display on main view
Apply attribute to all contacts     Record attribute changes to log	Show on context menu Advanced
	OK Cancel Apply

#### 4. Esemény szerkesztése

Event Properties			
Name: Display Off Warning		Enable this event	
Type: Digital 🔍		Repeat event	
Join: 9			
Schedule	₩ Weekdavs	Weekends	
Stat Date. 2010/ 3/ 2	Monday	Saturday	
End Date: 2010/ 9/ 2 -	✓ Tuesday	Sunday	
Time: 0:00:00	Vednesday		
	🔽 Thursday		
	🔽 Friday		

#### További információkért látogassa meg: http://www.crestron.com & www.crestron.com/getroomview.

### Az opcionális porszűrő beszerelése és tisztítása

A porszűrőt ajánlatos minden 500 órányi működés után megtisztítani, vagy gyakrabban, ha poros környezetben használja.

Figyelmeztetés megjelenésekor a képernyőn kövesse a következő utasításokat a szűrő megtisztításához:



#### A légszűrő tisztításának folyamata:

- A "山" gomb megnyomásával kapcsolja ki a kivetítő tápellátását.
- 2. Húzza ki a tápkábelt.
- Húzza ki a porszűrőt az ábrán látható módon. 1
- Óvatosant ávolítssa el a porszűrőt. Majd tisztítsa meg vagy cserélje le a szűrőt. 2

A szűrő beszereléséhez a fenti művelet fordított sorrendjében járjon el.

5. A szűrő kicserélése után kapcsolja be a projektort és állítsa vissza a szűrőhasználat számolóját.



- Az opcionális porszűrő poros körnvezetben használandó
- Ha a porszűrő fel van szerelve, a megfelelő karbantartás megelőzi a projektor túlmelegedését és meghibásodását.
- A porszűrő opcionális
- Az illesztőfelületeket a különböző típusok specifikációjának megfelelően választottuk ki.

### Kompatibilitási módok

### VGA analóg

a. PC jel			
Üzemmódok	Felbontás	Függőleges frek- vencia [Hz]	Vízszintes frek- vencia [Hz]
	640x480	60	31,5
VGA	640x480	67	35,0
	640x480	72	37,9
	640x480	75	37,5
	640x480	85	43,3
	640x480	120	61,9
IBM	720x400	70	31,5
	800x600	56	35,1
	800x600	60	37,9
SVCA	800x600	72	48,1
SVGA	800x600	75	46,9
	800x600	85	53,7
	800x600	120	77,4
Apple, MAC II	832x624	75	49,1
	1024x768	60	48,4
	1024x768	70	56,5
XGA	1024x768	75	60,0
	1024x768	85	68,7
	1024x768	120	99,0
Apple, MAC II	1152x870	75	68,7
	1280x1024	60	64,0
SXGA	1280x1024	72	77,0
	1280x1024	75	80,0
	1280x960	60	60,0
	1280x960	75	75,2
SXGA+	1400x1050	60	65,3
UXGA	1600x1200	60	75,0



b. Kiterjesztett széles időzítés					
Üzemmódok	Felbontás	Függőleges frek- vencia [Hz]	Vízszintes frek- vencia [Hz]		
WUXGA	1920x1200	60	74		
WXGA	1280x720	60	44,8		
	1280x800	60	49,6		
	1366x768	60	47,7		
	1440x900	60	59,9		
WSXGA+	1680x1050	60	65,3		
c. Komponensjel					
Üzemmódok	Felbontás	Függőleges frek- vencia [Hz]	Vízszintes frek- vencia [Hz]		
480i	720x480 (1440x480)	59,94 (29,97)	15,7		
576i	720x576 (1440x576)	50 (25)	15,6		
480p	720x480	59,94	31,5		
576p	720x576	50	31,3		
720p	1280x720	60	45,0		
	1280x720	50	37,5		
1080i	1920x1080	60 (30)	33,8		
	1920x1080	50 (25)	28,1		
1080p	1920x1080	23,98/24	27,0		
	1920x1080	60	67,5		
	1920x1080	50	56,3		



### HDMI digitális

a. PC jel					
Üzemmódok	Felbontás	Függőleges frek- vencia [Hz]	Vízszintes frek- vencia [Hz]		
VGA	640x480	60	31,5		
	640x480	67	35,0		
	640x480	72	37,9		
	640x480	75	37,5		
	640x480	85	43,3		
	640x480	120	61,9		
IBM	720x400	70	31,5		
	800x600	56	35,1		
	800x600	60	37,9		
SVCA	800x600	72	48,1		
SVGA	800x600	75	46,9		
	800x600	85	53,7		
	800x600	120	77,4		
Apple, MAC II	832x624	75	49,1		
XGA	1024x768	60	48,4		
	1024x768	70	56,5		
	1024x768	75	60,0		
	1024x768	85	68,7		
	1024x768	120	99,0		
Apple, MAC II	1152x870	75	68,7		
SXGA	1280x1024	60	64,0		
	1280x1024	72	77,0		
	1280x1024	75	80,0		
QuadVGA	1280x960	60	60,0		
	1280x960	75	75,2		
SXGA+	1400x1050	60	65,3		
UXGA	1600x1200	60	75,0		

b. Kiterjesztett széles időzítés					
Üzemmódok	Felbontás	Függőleges frek- vencia [Hz]	Vízszintes frek- vencia [Hz]		
WUXGA	1920x1200	60	74		
WXGA	1280x720	60	44,8		
	1280x800	60	49,6		
	1366x768	60	47,7		
	1440x900	60	59,9		
WSXGA+	1680x1050	60	65,3		
c. Videó jel					
Üzemmódok	Felbontás	Függőleges frek- vencia [Hz]	Vízszintes frek- vencia [Hz]		
480p	640x480	59,94/60	31,5		
480i	720x480 (1440x480)	59,94 (29,97)	15,7		
576i	720x576 (1440x576)	50 (25)	15,6		
480p	720x480	59,94	31,5		
576p	720x576	50	31,3		
720 m	1280x720	60	45,0		
720p	1280x720	50	37,5		
1080i	1920x1080	60 (30)	33,8		
	1920x1080	50 (25)	28,1		
1080p	1920x1080	23,98/24	27,0		
	1920x1080	60	67,5		
	1920x1080	50	56,3		
d. HDMI 1.4a k	ötelező 3D idő	ózítés - Videójel			
Üzemmódok	Felbontás	Függőleges frek- vencia [Hz]	Vízszintes frek- vencia [Hz]		
-	720p	50	31,5		
Frame Packing	720p	59,94/60	15,7		
	1080p	23,98/24	15,6		
Side-by-Side (Half)	1080i	50	31,5		
	1080i	59,94/60	31,3		
Top and Bottom	720p	50	45,0		
	720p	59,94/60	37,5		
	1080p	23,98/24	33,8		

### Szabályzatok és biztonsági előírások

Ez a függelék a kivetítővel kapcsolatos, általános megjegyzéseket tartalmazza.

### FCC nyilatkozat

Ezt az eszközt megvizsgálták és megállapították, hogy a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeket teljesíti az FCC Szabályzat 15. fejezete szerint. A határértékeket úgy állapítottuk meg, hogy lakásban történő használat esetén megfelelő védelmet nyújtsanak a káros interferenciák ellen. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát kelt, használ és sugározhat, és ha nem a használati utasításnak megfelelően helyezték üzembe és használják, károsan zavarhatja a rádiótávközlést.

Arra azonban nincs garancia, hogy egy speciális telepítésben nem lép fel interferencia. Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, amely a készülék kiés bekapcsolásával határozható meg, akkor a felhasználó kötelessége, hogy megkísérelje az interferencia kiküszöbölését az alábbi lehetőségek közül egy vagy több alkalmazásával:

- Állítsa más pozícióba a készülék antennáját.
- Növelje a távolságot az eszköz és a vevőkészülék között.
- Az eszközt más áramkörhöz kapcsolódó fali dugaszolóaljzatba csatlakoztassa, mint amelyhez a vevőkészülék csatlakozik.
- Segítségért forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/tévészerelőhöz.

### Megjegyzés: Árnyékolt kábelek

Minden más számítástechnikai eszközhöz való csatlakoztatás árnyékolt kábelekkel történik az FCC előírásoknak való megfelelés érdekében.

### Figyelem

A gyártó által nem engedélyezett változtatások vagy módosítások miatt a felhasználó elveszítheti a Szövetségi Távközlési Bizottság által biztosított jogát, hogy ezt a kivetítőt működtesse.



### Üzemi feltételek

Ez a berendezés megfelel az FCC-szabályzat 15. részében foglaltaknak. A működtetésnek az alábbi két feltétele van:

- 1. A készülék nem okozhat káros interferenciát, és
- Az eszköznek minden interferenciát fogadnia kell, ideértve az olyan interferenciát is, mely nem kívánt működést eredményezhet.

### Megjegyzés: Kanadai felhasználók

Ez a B osztályú digitális berendezés megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

### Megjegyzés a kanadai felhasználók számára

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

## Megfelelőségi nyilatkozat az EU országai számára

- EMC irányelv 2004/108 EK (módosításokkal együtt)
- Kisfeszültségű 2006/95 EK irányelv
- R & TTE irányelv 1999/5 EK (ha a termék RF funkcióval rendelkezik)

## Utasítások az eszköz megfelelő selejtezését illetően



Az elektronikus berendezés kiselejtezése esetén ne dobja a lakossági szeméttárolóba. A minimális szennyezés és a környezet lehető legnagyobb mértékű védelme

érdekében dolgozza fel újra.

### Mennyezetre szerelés

- A kivetítő sérülésének elkerülése érdekében kérjük, használja az Optoma által ajánlott szerelőkészletet a felszereléshez.
- Amennyiben harmadik fél által forgalmazott mennyezetre szerelő készletet kíván használni, győződjön meg arról, hogy a kivetítőt tartó konzol rögzítésére szolgáló csavarok megfelelnek az alábbi előírásokkal:
  - Csavar típusa: M4\*3
  - Minimális csavar hosszúság: 10mm







Jegyezze meg, hogy a helytelen telepítés miatti sérülés érvényteleníti a garanciát.



A Figyelmeztetés:

- Ha más gyártótól vásárol mennyezetre szerelő konzolt, megfelelő méretű csavarokat használjon a kivetítő rögzítéséhez. A szerelőlemez vastagságától függően a csavar mérete eltérő lehet.
- Győződjön meg arról, hogy a mennyezet és a kivetítő alja között legalább 10 cm távolság van.
- Kerülje a kivetítő telepítését hőforrás közelében.



#### Optoma globális képviseletek

Szerviz- és támogatásai információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi képviselettel.

#### USA

47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### Kanada

47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### Közép-Amerika

47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### Európa

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills Hemel Hempstead, Herts HP1 2UJ, United Kingdom www.optoma.eu Szerviz Tel.: +44 (0)1923 691865

#### Benelux BV

Randstad 22-123 1316 BW Almere The Netherlands www.optoma.nl

#### Franciaország

Bâtiment E 81-83 avenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne Billancourt, France

#### Spanvolország

C/ José Hierro, 36 Of. 1C 28522 Rivas VaciaMadrid. Spanyolország

#### Németország

Wiesenstrasse 21 W D40549 Düsseldorf, Germany

1 888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com A

1 888-289-6786 File 10-897-8601 03 services@optoma.com

888-289-6786 📄 510-897-8601 services@optoma.com

【 +44 (0) 1923 691 800 +44 (0) 1923 691 888 service@tsc-europe.com

【 +31 (0) 36 820 0252 +31 (0) 36 548 9052

🕻 +33 1 41 46 12 20 Fill +33 1 41 46 94 35

savoptoma@optoma.fr

【 +34 91 499 06 06 File +34 91 670 08 32

【 +49 (0) 211 506 6670 File +49 (0) 211 506 66799 info@optoma.de R

#### Skandinávia

Lerpeveien 25 3040 Drammen Norway

PO.BOX 9515 3038 Drammen Norvégia

#### Koreai

WOOMI TECH.CO., LTD. 4F, Minu Bldg. 33-14, Kangnam-Ku, seoul,135-815, KOREA

Japán

Tajvan

東京都足立区綾瀬3-25-18

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd., Xindian Dist., New Taipei City 231, Taiwan, R.O.C. www.optoma.com.tw

asia.optoma.com

Hongkong

Unit A, 27/F Dragon Centre, 79 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

#### Kína

5F, No. 1205, Kaixuan Rd., **Changning District** Shanghai, 200052, China

www.optoma.com.hk +86-21-62947376

+852-2396-8968

+852-2370-1222

+86-21-62947375 www.optoma.com.cn

株式会社オーエス

info@os-worldwide.com コンタクトセンター:0120-380-495 www.os-worldwide.com

( +47 32 98 89 90

E

+47 32 98 89 99

info@optoma.no

+82+2+34430004

+82+2+34430005

+886-2-8911-8600 📄 +886-2-8911-6550 services@optoma.com.tw

58 Magya



#### www.optoma.com